



# DIARIO

## DEL GOBIERNO DE CATALUÑA Y DE BARCELONA,

DEL MARTES 15 DE OCTUBRE DE 1811.

Sta. Teresa de Jesus Fundadora.

Las Q. H. están en la Ig. Parroquial de S. Miguel; se reserva à las cinco y media de la tarde.

DIA.	TERMÓMETRO.	BARÓMETRO.	VIENT. Y ADMÓSFERA
13 á las 11 de la noc.	17 grad. 2	28 p. 3 l. 2	S. Nubecillas
14 á las 6 de la mañ.	16 2	28 3 1	S.S.E. Idem.
14 á las 2 de la tard.	19 3	28 2 9	S. O. Sereno.

### NOUVELLES ETRANGERES.

#### AUTRICHE.

*Vienne, 13 Août.* — Il se confirme que le corps d'armée de Sophia s'est rendu à Nissa, d'où une division de 12,000 hommes environ est parvenue à se joindre à la garnison de Viddin. Le corps russe, qui étoit encore stationné sur ce point a repassé le Danube. Toutes ces troupes réunies vont se porter sur la Morava, et doivent de-là pénétrer dans la Serbie, tandis que l'armée bosnienne doit en même temps passer la Drina pour agir de concert.

On regarde dans ce moment la situation des Serviens comme très critique, d'autant plus que la désunion règne parmi les chefs.

Le fameux Haleb-Efendi, qui a joué un rôle très-considerable dans plusieurs circonstances, et qui en dernier lieu est parvenu à mettre fin aux troubles dans la province de Bagdad et de conserver ce pays à la Porte, est nommé ministre de l'intérieur de l'Empire turc; il est déjà entré en fonctions.

(Gazette de France.)

#### ANGLETERRE.

*Londres, 15 Août.* — Les nouvelles de Windsor sont plus satisfaisantes. On dit que S. M. prend à présent volontiers des aliments, et que l'état de sa santé corporelle est tel qu'on n'a plus de crainte d'un danger prochain.

#### BULLETINS.

Château de Windsor, le 11 Août.

S. M. a dormi plusieurs heures pendant la

### NOTICIAS ESTRANGERAS.

#### AUSTRIA.

*Vienne 13 de Agosto.* — Se confirma que el cuerpo de ejército de Sofia se ha trasladado à Nisa, desde cuyo parage una division de cerca 12,000 hombres ha llegado à reunirse con la guarnicion de Vidin. El cuerpo ruso que se hallaba de parada en este punto ha pasado à la otra parte del Danubio. Reunidas todas estas tropas van à trasladarse al Morava, y desde allí deben penetrar en la Serbia, mientras que el ejército Bosniaco debe al mismo tiempo pasar el Drina para obrar de concierto.

Mirase como muy crítica en este momento la situacion de los Servios; y tanto mas porqu e entre los gefes hay desunion.

El famoso Haleb-Efendi, que ha representado tan buen papel en varias circunstancias, y que últimamente llegó à poner fin à las turbulencias de la provincia de Bagdad, y conservar este país à la Puerta, queda nombrado ministro de lo interior del Imperio Turco: ha entrado en funcion.

(Gazeta de Francia.)

#### INGLATERRA.

*Londres 15 de agosto.* — Las noticias de Windsor son mas satisfactorias. Dicese que S. M. toma ya voluntariamente los alimentos y que el estado de su salud corporal no ofrece ya temor alguno de peligro próximo.

#### BOLSTINES.

Castillo de Windsor à 11 de agosto.

S. M. ha dormido varias horas durante la

neit, et elle se trouve ce matin à-peu-près comme elle étoit hier."

*Le 12 Août.*

"Il n'a encore aucun changement dans les symptômes de la maladie de S. M."

*Commentaire de Blackstone*, vol. I, pag. 188.

"Le parlement peut être dissous par la mort du roi. Autrefois cette dissolution suivait immédiatement la mort du prince régnant; car le souverain étant regardé par la loi comme le chef du parlement (*caput principium et finis*), ce chef venant à manquer, tout le corps étoit censé éteint. Mais les inconvénients de la convocation d'un nouveau parlement, immédiatement après l'avènement d'un successeur, et le danger de se trouver sans parlement dans le cas d'une succession contestée, ont donné lieu aux statuts de Guillaume III et de la reine Anne, en vertu desquels le parlement existant doit continuer six mois après la mort du roi ou de la reine, à moins qu'il ne soit prorogé ou dissous avant ce terme par le successeur; que si le parlement, à l'époque de la mort du roi, étoit séparé par ajournement ou prorogation, il s'assembleroit néanmoins sur-le-champ; et que s'il n'y avoit pas alors de parlement existant, les membres du dernier parlement s'assembleroient et constitueroient encore un parlement."

*Idem*, 16 août. (Du Correspondant, de Dublin, vendredi dernier.) Ce matin MM. Taaffe et Kirvvan ont été arrêtés sur le mandat du lord *chief justice* Dovnes, pour avoir voulu agir comme députés; Mr. Scurllog, les docteurs Breen et Bourke, pour vouloir remplir leurs fonctions d'électeurs des députés du comité catholique, ont aussi été arrêtés; et tous ces messieurs ont été conduits sous bonne garde chez le lord *chief justice* (dans la place Merriou), auquel ils ont tous donné caution de se présenter lorsqu'on leur fera leur procès. Ces mesures ont fait une très-grande sensation dans la ville, et on dit que demain le conseil privé doit s'assembler. On assure qu'il y a plusieurs mandats d'arrêt contre d'autres personnes, pour les mêmes raisons; mais ils ne sont pas encore mis à exécution.

*Morning Chronicle.*

Le vaisseau la *Lydia*, arrivé à Liverpool, nous a apporté les journaux de Vashington jusqu'au 10, de Philadelphie jusqu'au 12, de New-York jusqu'au 15, et des lettres particulières jusqu'au 16. La teneur générale de toutes les nouvelles penchent vers la guerre.

Ces journaux sont remplis de réflexions aigres sur la conduite de la Grande-Bretagne. Ils se plai-

noche; y esta mañana se encuentra casi como ayer."

*Del 12 de agosto.*

Todavía no hay variación alguna en los síntomas de la enfermedad de S. M.

*Comentarios de Blackstone*, vol. 1. pag. 188:

El parlamento puede ser disuelto por la muerte del Rey. En otro tiempo esta disolución era inmediata al fallecimiento del príncipe reynante; porque siendo mirado por la ley el Soberano como jefe del parlamento (*caput principium et finis*), quando faltaba la cabeza, se miraba como extinguido todo el cuerpo. Pero los inconvenientes de la convocación de un nuevo parlamento inmediato al advenimiento de un sucesor, y el peligro de hallarse sin parlamento en caso de una sucesión disputada, han dado lugar à los estatutos de Guillermo 3.º y de la Reyna Ana, en virtud de los quales el parlamento existente debe continuar seis meses después de la muerte del Rey, ó de la Reyna, à menos de ser prorogado ó disuelto antes de este término por el sucesor; si el parlamento à la época de la muerte del Rey, se hallase separado por emplazamiento, ó proroga, debería à pesar de esto reunirse sobre la marcha; y si entónces no hubiese parlamento existente, los miembros del último parlamento existente se reunirían y constituirían aun un parlamento.

*Idem del 16 de agosto.* (Copia de la correspondencia de Dublin.) Esta mañana han sido arrestados por mandato del lord jefe de justicia, Dovnes, los Sres. Taaffe, y Kirvvan, à causa de haber obrado como à diputados, el Sr. Scurllog, los doctores Breen y Bourke lo han sido tambien por querer desempeñar sus funciones de electores de diputados de la junta católica: todos ellos han sido conducidos con buena escolta à la casa del lord jefe de justicia (en la plaza Merriou) y le han dado fianza de que se presentarán quando se les haga el proceso. Tales medidas han causado muy grande sensacion en la ciudad, y se dice que mañana se juntará el consejo privado.

Asegúrase que hay orden de prender otras personas por las mismas razones, pero todavía no se ha executado.

*Del Morning Chronicle.*

El navío la *Lidia*, que ha llegado à Liverpool, nos trae los periódicos de Vashington, que llegan hasta al 10, de Filadelfia hasta el 12, de Nueva York hasta al 15, y cartas particulares hasta al 16. El resultado general de todas las noticias se dirige à que habrá guerra. Esos diarios están atestados de amargas reflexiones sobre el proceder de la gran Bretaña. Se quejan agria-



gnent amèrement de la continuation de la presse, et insèrent des paragraphes tels que ceux-ci :

« Le vaisseau *le Belisario*, venant de Dublin, a été abordé par les 41 degrés de latitude et 65 degrés de longitude par le sloop de guerre anglais *l'Aralante*, qui a pressé 55 matelots et deux passagers et n'a laissé à bord que 30 individus, presque tous femmes, vieillards ou enfans ».

« Le 4 de juillet, a été célébré avec beaucoup d'éclat aux Etats-Unis. A New-York, les deux toasts suivans ont été bus avec les plus grands applaudissemens : *Le commodore Rogers*. = *La fermeté et le courage avec lesquels il a soutenu l'honneur de notre pavillon et humilié l'insolence anglaise, méritent l'applaudissement de ses concitoyens*. = *Le capitaine Bingham*. = *Quelques nouvelles leçons sur le droit des gens lui vaudront de l'avancement dans la marine anglaise (1) »*.

(Idem.)

## ESPAGNE.

Valence 21 septembre 1811. Grégoire-Joachim Piquer, secrétaire de la junta supérieure de ce royaume, convoquée et réunie, à deux heures du matin en session extraordinaire, d'après l'ordre verbal que S. Exc. Don Joachim Blake, général en chef du second et troisième corps d'armée, a l'envoyé extraordinairement par la voie du brigadier Don Joachim de Zea, sous-inspecteur de cavalerie de cette armée, fait savoir au public que S. Exc., après de mures réflexions a jugé à propos de se replier avec toute son armée dans cette capitale, laissant au dehors la cavalerie et une partie d'infanterie qui lui a paru convenable, se chargeant de défendre personnellement cette place, comme il l'avait exposé à la junta, par la voie de l'inspecteur ci-dessus nommé.

Et pour que le public ne soit pas surpris de cette disposition, qui s'exécutera dans la matinée, et qu'il ne croie pas que ce soit par l'effet de quelque action malheureuse, la junta s'empresse de la faire connaître par le présent avis.

Valence, 22 septembre 1811.

Signés, *Le baron de Santa Bárbara*, = *Le marquis de San Joseph*, = *Jacques Catalá*, = *Grégoire-Joachim Piquer*, secrétaire.

(Gazette de Valence.)

(1) Note du Rédacteur. Ceci fait allusion à un combat qu'il y a eu entre un vaisseau des Etats-Unis, le *Président*, commandé par le commodore Rogers, et un autre vaisseau anglais, le *Little-Belt*, capitaine Bingham. Nous parlerons

3  
mente de la continuation de la presa (*presa*) de mariners, é insertan unos párrafos tales como los que siguen :

«El buque *el Belisario* que venia de Dublin ha sido abordado à los 41 grados de latitud, y 65 de longitud por el Sloop de guerra inglés la *Aralanta*, el qual apresó 55 marineros y dos pasajeros, no dexando à bordo mas que 30 individuos, casi todos mugeres, niños, y viejos.»

«El día 4 de julio ha sido celebrado con mucho esplendor en los Estados-Unidos. En Nueva York se han brindado los dos toasts siguientes, con los yores aplausos. *El Comodoro Rogers* = *La firmeza y el valor conque ha sostenido el honor de nuestro pavillon, y ha humillado la insolencia inglesa, merecen el aplauso de sus concitadanos*. = *El capitán Bingham*. Algunas nuevas lecciones sobre el derecho de gentes le valdrán adelantamiento en la marina inglesa (1)».

(Idem.)

## ESPAÑA.

Valencia 21 de setiembre de 1811. = Gregorio Joaquín Piquer, Secretario de la Junta superior de este reyno, convocada y reunida en sesión extraordinaria à las dos de esta mañana, en consecuencia de un aviso verbal, que se le ha embiado por extraordinario por el Exmo. Sr. Don Joaquín Blake, general en jefe del segundo y tercer ejército; con el brigadier Don Joaquín de Zea, subinspector de caballería de este ejército se hace saber al público que el referido Exmo. Sr. despues de muy detenidas meditaciones ha tenido por muy conveniente replegarse con todo el ejército à esta capital, dexando fuera la caballería, y la parte de infantería que estime por oportuno; tomando à su cargo el Sr. Blake el defender por sí mismo y personalmente esta plaza, segun así ha sido expuesto à la Junta por el enunziado sub-inspector.

Y para que el público no se sorprenda de esta disposicion que se verificará esta misma mañana, y no la mire equivocadamente como efecto de alguna desgraciada accion, se apresura la Junta en hacerlo saber por el presente.

Valencia 22 de Setiembre de 1811.

Firmado *El baron de Santa Bárbara*, = *El marques de San José*, = *Jayme Catalá*, = *Gregorio Joaquín Piquer*, secretario.

(Gazeta de Valencia.)

(1) Nota del redactor del diario de Barcelona. Esto alude à un combate habido entre un buque de los Estados Unidos el *Presidente* mandado por el *Comodoro Rogers*, y otro inglés le *Little-Belt*, à la órden del capitán

dans un autre numéro de ce combat, qui a été la pomme de Discorde, entre les deux puissances.

Bingham. En otro número nos extendremos algo sobre este combate, que ha venido à ser como la manzana del mancebo Páris entre las dos potencias.

### VARIEDADES.

*Suceso del día de hoy 10 años antes de J. C. segun L'Advocat. Dicte hist. t. 5, p. 409.*

En Mantua de un Alfarero  
Nació hoy el grande Virgilio

Cuyo ingenio le hizo fenix  
De los poetas latinos.

### Epitafio à un perro faldero.

Aquí yace Jazmin, gozque mezquino,  
Que solo al mundo vino  
Para abrigarse en la caliente falda  
De Madama Crisalda;  
Tomar chocolatito,  
Bizcochos y confites  
El pobre animalito;  
Desazonar visitas y combites,  
Alzando la patita  
Para orinar las capas y las medias  
Con audacia maldita;  
Ladear rabiosamente  
Al yente y al viniente;  
Ir al coche, à paseos y comedias.

Y ser martirio eterno de criados,  
Por él ò despedidos ò injuriados  
Con furor infernal y grito, horrendo.  
Si inútil fué y aborrecible vícho,  
Y petulante, y puerco y disoluto,  
Culpas no fueron sayas; era bruto.  
Educóle el capricho  
De delicia soez, con estupendo  
Horror de la razon: naturaleza  
No le inspiró tan bárbara torpeza.  
Los que en la tierra al Hacedor retratan,  
Sus hechuras divinas desbaratan,  
Corrompen y adulteran:  
Los vicios de Jazmin de su ama eran.

### NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

#### Aviso.

En el sorteo de la Rifa que, à beneficio de la Casa de Caridad, se ofreció al público con carnal de 7 del corriente y se ha concluido hoy día de la fecha en dicha Casa, han salido premiados los sujetos siguientes, con los premios que se notan:

Letras.	Números.	Sujetos premiados.	Rs. de Vn.
1.º	273	Nra. Sra. del Pilar, p. y v. qui la va asentá, F. R. con otras. . . . .	102 rs. 5 mrs.
2.º	610	Mariana Olin, con otras señas. . . . .	Idem.
3.º	247	Mariana Martinez, Barcelona. . . . .	Idem.

Los números de la presente Rifa llegan à 670, pero como hay 57 en blanco, quedan útiles 613 solamente.

Los interesados acudirán à recoger sus respectivos premios à la dicha Real Casa de Caridad, de 10 à 12 de la mañana.

Mañana se abrirá igual Rifa, y se concluirá el Domingo próximo, día 20 de Octubre. Se sabe en los parages acostumbrados à un real de vellon por cédula.

Barcelona à 14 de Octubre de 1811.

#### Pérdida.

El que hubiere hallado una combaga con tres vias trepadas, esmaltada con zafiros que se perdió el día 8 del corriente desde la calle dels Mercaders hasta la Tapineria, se servirá devolverla al despacho de este periódico donde darán razon del dueño que à mas de agradecerlo dará una gratificacion.

### TEATRO.

La Sociedad dràmatica Española representará hoy la comedia titulada: *El Hiperita sentimental*, tonadilla, y saynete nuevo.

En la Imprenta del Gobierno de Cataluña, calle dels Escudellers, N.º 68.